

**Meeting Notes from
Queen Maud Gulf Area Comanagement Committee (ACMC)
Introductory Meeting
2-3 December 2010, KIA Boardroom, Cambridge Bay**

Meeting Attendees:

Wally Porter, KitIA, CLO, Gjoa Haven
Ann Klengenberg, KitIA, CLO, Cambridge Bay, Bay Chimo and Bathurst
Joseph Tikhak, CBC member, Bay Chimo
John Evaglok, CBC member, Cambridge Bay
Kitty Taipagak, CBC member, Cambridge Bay
David Evalik, CBC member, Cambridge Bay
Ben Putuguq, CBC member, Gjoa Haven
Mary Kamookak, CBC member, Gjoa Haven
Simona Akkikungnaq, CBC member, Gjoa Haven
Mary Porter, CBC member, Gjoa Haven
Bob Konana, CBC member, Gjoa Haven
Jeannie Evalik, CBC member, Cambridge Bay
Vicky Johnston, Canadian Wildlife Service, Yellowknife
Jennie Rausch, Canadian Wildlife Service, Yellowknife

English-Inuktitut Interpreter- Simon Okpakok

1. Welcoming Remarks

David Kunuk, Director of Implementation for NTI telephoned from Iqaluit to welcome everyone to the meeting. Vicky thanked everyone as well for attending and said it was great to get a chance to meet everyone in person.

2. Purpose of meeting

An Inuit Impact and Benefits Agreement (IIBA) was signed in 2008 between Canadian Wildlife Service (CWS; Government of Canada), Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI), Kitikmeot Inuit Association (KitIA), Qikiqtani Inuit Association (QIA), Kivalliq Inuit Association (KivIA) and the Namautaq Hunters and Trappers Organization (the group that the IIBA negotiations first started with back in 1995).

This IIBA covers all Migratory Bird Sanctuaries (MBS) and National Wildlife Areas (NWA) in Nunavut (national parks are not included, that is a different government department). It is a legal contract between the Government of Canada and Inuit. Both parties have to do what was agreed to in the IIBA.

Through the IIBA, NTI got money to undertake tourism projects and cultural inventories. CWS got money to set up and support local Area Comanagement Committees (ACMC) in the communities adjacent to MBSs and NWAs in Nunavut. CWS also got funds to set up two Inuit hiring programs: the Inuit Field Research Assistant program and the Inuit Student Mentorship program.

People who are the contacts for the Queen Maud Gulf Bird Sanctuary ACMC are:

- For CWS: Vicky Johnston and Jennie Rausch
- For NTI: David Kunuk (Director of Implementation) and Hazel Ootoovak (Implementation Officer)
- For KitlA: Paul Emingak and Fred Pedersen

3. Get to know each other session

Jennie

- o works as a biologist for Canadian Wildlife Service
- o grew up in Yellowknife
- o worked in the Sanctuary for 2 summers
- o loves that area and its birds

Mary P.

- o born and grew up in the Back River area
- o grew up eating only country food
- o didn't eat qallunaat food until she was 10
- o moved to Gjoa Haven as a teenager
- o has been on the CBC for at least 4 years

Simona

- o grew up on the mainland- lives in Gjoa Haven now
- o raised on country food
- o went to residential school when she was 10 and learned English
- o feels her knowledge of her heritage and culture were stunted because of residential school
- o been on the CBC since 2004

Mary K.

- o born on the Adelaide Peninsula- white father (one of the first traders) and Inuk mother
- o born on the sea ice
- o she was an only child of her adoptive parents

Ben

- o born in the summer, near the Perry River trading post
- o lives in Gjoa Haven now
- o joined the CBC in 2010
- o favourite food is fish!
- o as a child, he did not see many geese. He was an adult before geese became common
- o previously there were not many caribou or muskox- many more now
- o thinks that muskox might be on the island (King William) now to get away from all of the development on the mainland

Bob

- o not called Bob until he was an adult
- o he is Amundson's grandson
- o born at Arviqtuq- north of Taloyoak on the Boothia Peninsula
- o he was a child when rifles came north, and qallunaat food
- o moved to King William Island with his parents when he was a teenager
- o has hunted polar bear and other wildlife by dogteam
- o spent a lot of time on the sea (ice)
- o Perry Island is the first place that he ever saw caribou
- o when he was a child, eiders were common, but snow geese and Canada geese were not as plentiful on the mainland as they are now
- o there are new kinds of birds being seen now around King William Island, caribou as well
- o in old times, people were associated with the movements of animals, because they were the means for survival
- o now, you have to have a job to survive, and to get money to buy hunting gear
- o even though he is the grandson of Amundson, he considers himself 100% Inuk

Kitty

- o born on the north tip of the Kent Peninsula in 1963.
- o grew up on the land until kindergarten when she was sent to residential school
- o grew up eating seals, eiders, ptarmigan and fish
- o she loves the land and would much rather be there than in town but needs to have a job to make money to buy things
- o member of the Canadian Rangers- joined to become a better hunter
- o in 1968/69, muskox starting coming around and people started to hunt them (muskox is great meat!)

John

- o grew up in Kugluktuk

- o loves hunting and fishing
- o moved to Cambridge Bay 6 years ago
- o joined the CBC in 2010
- o hunts mainly inland Victoria Island but has hunted Perry Island caribou
- o still lots of caribou on Victoria Island, especially in fall and spring

Joseph

- o born in 1946?
- o spent a lot of time on the mainland
- o was picked up by plane and taken to residential school
- o his parents lived around the Back River area
- o there are more grizzly bears now than when he was a child- its not possible to reliably cache meat anymore because of the bears
- o when he was young, his family only went to communities for Christmas and Easter- there used to be a big igloo for drum dances
- o he had to move to Cambridge Bay for health reasons but would rather be back on the mainland
- o caribou, fish and ptarmigan were main food sources growing up

Jeannie

- o born and grew up in Cambridge Bay
- o spent a lot of time as a child around Jenny Lind Island and Wellington Bay
- o went to residential school in Inuvik
- o hunts and fishes on Victoria Island

David

- o was present in the morning but had to leave to travel for work starting at lunch time
- o he expressed interest in being on the ACMC

4. Question and answer session

Q- Why doesn't the Kitikmeot have any Key Marine Habitat sites?

A- There is one in the Lambert Channel, you can just see the little blue shape. But you are right, most of the Marine sites are located in the Qikiqtaaluk region. This does not mean there are not marine areas important to wildlife in the Kitikmeot, just that they have not been identified on CWS's maps. The new ACMC will be able to make sure that important areas in the Kitikmeot get on maps like these.

Q- What is the difference between the two boundaries on the sanctuary map?

A- one line (black) shows the boundary of the bird Sanctuary. The other line (dark pink) shows the area that we call the 'key habitat site' – the land that is important for birds.

Q- Why is a Migratory Bird Sanctuary just for birds?

A- Migratory Bird Sanctuaries were set up to provide protection for birds and their habitat, but by protecting the habitat for birds, all wildlife benefits. Since Queen Maud Gulf MBS is so large, it protects habitat for wildlife with large home ranges such as caribou, wolverine and grizzly bear.

Q- It is the duty of the ACMC to protect wildlife, perhaps it would be better if before any activities start in Queen Maud that they have to go through the committee for approval.

A- One of the main duties of the ACMC will be to review permit applications. Everybody who wants to do activities in the Sanctuary, except for beneficiaries who are doing activities in agreement with the IIBA, need to have a Bird Sanctuary permit to do their activity.

Q- Will the ACMC have the power to turn down a proposal?

A- Yes, within the sanctuary boundary.

Q- How is the Sanctuary monitored?

A- CWS has the ability to investigate and lay charges under the federal Migratory Birds Act. CWS has wildlife officers who can investigate problems and lay charges. However, there are only 2 of them for all of Nunavut and the NWT, so they rely very much on people who are out on the land to let them know of problems. The community (GN) wildlife officers are also empowered to lay charges under the Migratory Birds Act.

Q- Ben has been doing monitoring work for a mining company and they monitor fish and water. We should do that sort of thing for the bird sanctuary.

A- Yes, this is a good thing for the ACMC to consider. If the ACMC feels that water quality monitoring and fish monitoring are important, they can say so and encourage that sort of research to be done.

Q- The Water Board issues permits to do development projects. What happens if they issue a permit for within the Sanctuary? Will we as the ACMC have any say in it?

A- Everybody who wants to do activities in the Sanctuary, except for beneficiaries who are doing activities in agreement with the IIBA, need to have a Bird Sanctuary permit to do their activity. The Water Board may issue a permit, but the company or person still needs to have a Sanctuary permit

before they go in- and the ACMC reviews those applications before a Sanctuary permit is issued.

Q- Why isn't the NTI or KitlA Lands Department at this meeting? What happens with permitting on the Inuit Owned Land parcels within the sanctuary boundary?

A- The Parties to the IIBA have discussed the issue of how to issue permits on Inuit-owned Lands in the Sanctuary. We know that we have to deal with this issue, but we just have not done it yet. This is something that CWS and KitlA still need to meet about- to figure out how we can coordinate to issue permits on Inuit-owned Lands in the Sanctuary. That is something that the Parties to the IIBA still need to discuss for all of the Sanctuaries and Wildlife Areas in Nunavut.

Q- I have seen some geese with bare and irritated skin on their legs from bird bands. I don't like that and it concerns me. [there was a general discussion about Inuit dislike of putting things on animals, including neck collars].

A- The older steel bands did sometimes rub the skin on the birds' legs- the newer aluminum bands are much less likely to do that. But if this is something that concerns the ACMC, they can invite the goose biologists to come to an ACMC meeting and discuss these concerns.

5. Next Steps

The ACMC will have 6 members - Jennie Rausch from CWS, plus 5 others. We decided as a group that it would be fair and appropriate for 2 members to be selected from the Gjoa Haven CBC, 2 from the Cambridge Bay CBC and 1 from Bay Chimo.

Joseph Tikhak will be the Bay Chimo ACMC member.

The other 4 members will be selected by the CBCs by 15 January 2011.

Wally and Ann will let Jennie know the names of those 4 people.

Once we know who will be on the ACMC, 3 will be appointed by KitlA to represent Inuit, and 3 (including Jennie) will be appointed by the Minister of the Environment (through CWS) to represent all Nunavummiut (non-Inuit and Inuit).

We will have a training workshop for these 6 members in mid-February to mid-March. The training workshop will be in Cambridge Bay. After that, meetings of the ACMC will alternate location between Cambridge Bay and Gjoa Haven.

6. Some interesting ideas for the future

- local knowledge studies that investigate the changes in bird species and distribution in and around the Sanctuary in the last 50 years.
- watershed research- how are activities south of the Sanctuary affecting water quality in the rivers that run through the Sanctuary?

7. Thanks

Thank you to everyone for attending the meeting. Thanks also to Fred, Ann and Wally for arranging the meeting logistics and food.

8. Discussion between Jennie, Wally and Ann (after the meeting adjourned)

Jennie, Wally and Ann discussed the role of the CLOs in the ACMC. It was decided that both CLOs would be involved with the ACMC given that the members come from separate communities.

Each CLO will act as the liaison between Jennie and the ACMC members that live in each community. The CLO who lives in the community the meeting is being held in will help with logistics through a contract between CWS and the KitlA.

The binders and summary notes from this meeting will be translated into Inuktitut and Inuinnaqtun and sent to Wally and Ann for distribution to the CBC members. For future meetings and the training, the 6 ACMC members will decide as a group which language(s) meeting documents will be written in.

**Katimayuni Titigat talvangat
Kiiliniq Iluilik Nuna Aulattigatig Katimayigalaat (ACMC-kut)
Unniqtuqninut Katimaniq
2-3 Tisaipa 2010, KIA-kut Katimavia, Ikaluktutiak**

Katimayuni Ilauyut:

Wally Porter, KitIA-kut, Kivgaqtia, Uqhuqtuuq
Ann Klengenberg, KitIA-kut, Kivgaqtia, Ikaluktutiak, Omingmaktok Kingaukluk
Joseph Tikhak, CBC-kut katimayi, Omingmaktok
John Evaglok, CBC-kut katimayi, **Ikaluktutiak**
Kitty Taipagak, CBC-kut katimayi, **Ikaluktutiak**
David Evalik, CBC-kut katimayi, **Ikaluktutiak**
Ben Putuguq, CBC-kut katimayi, Uqhuqtuuq
Mary Kamookak, CBC-kut katimayi, Uqhuqtuuq
Simona Akkikungnaq, CBC-kut katimayi, Uqhuqtuuq
Mary Porter, CBC-kut katimayi, Uqhuqtuuq
Bob Konana, CBC-kut katimayi, Uqhuqtuuq
Jeannie Evalik, CBC-kut katimayi, **Ikaluktutiak**
Vicky Johnston, Kanatamiuni Angutikhat Kivgaqtit, Yalunai
Jennie Rausch, Kanatamiuni Angutikhat Kivgaqtit, Yalunai

Qaplunaatut-Inuktitut Uqaqti- Simon Okpakok

1. Tungahuqiniq Uqaqhit

David Kunuk, Hivuliqti Atuqpalianinut tapkunani NTI-kut hivayaqtuq Iqaluitnit tungahuquplugit tamaita katimayut. Vicky quyagiya tamaita ilaukmatalu uqaqhuni alianaqtuq takuyangi tamaqmik nanminiq inuit.

2. Pityuta katimaniq

Tamna Inuit Aktuani Ihuaqutailu Angigutit (IIBA-ngi) sainiqtauyuuq 2008-mi tapkunangat Kanatamiuni Angutikhat Kivgaqtit (CWS-kut; Kavamatkut Kanatami), Nunavut Tunngavik Nanminilgit (NTI-kut), Kitikmeot Inuit Katutyiqatig (KitIA-kut), Qikiqtani Inuit Katutyiqatig (QIA-kut), Kivalliq Inuit Katutyiqatig (KivIA-kut) angiqatigiyutitlu tapkununga Namautaq Angutikhaligiyit Katimayit (tapkuat ilagit tahapkuninga IIBA-ngi angiqatigihuagutit pigiaqhimayut taimani 1995-mi).

Una IIBA-ngi pihimayai tamaita Tikitpaktut Tingmiatt Hapuhimavi (MBS-kut) tapkuatlu Nunaqyuaqmi Angutikhat Nunait (NWA-kut) Nunavutmi (minguiqhiqvut ilaungittut, tapkuat ahiaguqtut kavamatkut havakti). Tamna maligaqnut kanturagut

tapkunangat Kavamatkut Kanatami contract tapkuatlu Inuit. Tamaqmik ilauyut piyaqaqtai qanuq angigutauyut tapkunani IIBA-ngi.

Atuqhugit tapkuat IIBA-ngi, NTI-kut maniktaqtut havakninut pulaqqaqtuliginiqmut haavnguyunut ilitquhiqnutlu piqaqninik. CWS-kut maniktaqtut ihuaqhaqni ikayuqhiutiyunutlu nunalikni Nunat Aulatauqatigikninut Katimayigalaat (ACMC-kut) nunaliuyuni nalaanittunut tahapkuat MBS-kut tapkuatlu NWA-kut Nunavutmi. CWS-kut maniktaqhimakmiuyuttauq ihuaqhaqni malguk Inuit havaktitaqninut havagutit: tapkuat Inuit Maniqami Naunaiyaiyit Ikayuqtit havagutit tapkuatlu Inuit Ilihaqtut Uqautyauninut havagutit.

Inuit tugaqtagauyut taphumunga Kiiliniq Iluilik Tingmiat Hapuhimavia ACMC-kut tapkuat:

- CWS-kutnut: Vicky Johnston tamnalu Jennie Rausch
- NTI-kutnut: David Kunuk (Hivuliqti Atuqpaliayunut) tamnalu Hazel Ootoovak (Atuqpaliayunut Havakti)
- KitIA-kutnut: Paul Emingak tamnalu Fred Pedersen

3. Ilittuqhautiniqmut inungnit pivikha

Jennie

- o havaktuq uumayuliginiqmut tapkununga Kanatamiuni Angutikhat Kivgaqtit
- o piguqhaqtuq Yalunaimi
- o havakhimayuq tahamani Hapuhimavikmi 2 auyaknut
- o aliagiqpiaqtai nuna tingmiangilu

Mary P.

- o inuhimayuq piguqhaqhunilu Haningayup Kuugani Amuyat nunani
- o piguqhaqtuq nigivakhuni angutainaqninik niqinik
- o qaplunaqtanik nigigiangittuq kihimik ukiuqaliqhuni 10-nik
- o nuktiqtuq Uqhuqtuumut aqnaguhiuliqhuni
- o tapkunaniliqtuq CBC-kut atuliqtuni 4 ukiuni

Simona

- o piguqhaqtuq iluilikmi – nunaqaqtuq Uqhuqtuumi tatya
- o piguqhaqtuq nigivakhuni angutainaqninik niqinik
- o ilihagiaqhimayuq aulaqtitaupluni ukiuqaqhuni 10-nik Qaplunauyalaliqhunilu
- o ihumayuq ilihimaniqni pitquhiqnulu ilitquhiqnulu naluliqhimayut piplugu ilihagiaqtitauniq aulaqtitaupluni
- o ilauliqtuq CBC-kutni taimangat 2004-mit

Mary K.

- o inuhimayuq Adelaide Peninsula-mi iluilikmi qaplunaamik aapaqaqtuq (ilangat hivulit niuvayit) Inukmiklu amaamaqaqtuq
- o inuhimayuq tagiup hikuani
- o nutagapituanguyuuq tiguaqhiminit

Ben

- o inuhimayuq auyami, haniani Kuukyuq nivaviqaqviani
- o nunaqaqtuq Uqhuqtuumi tatya
- o ilauligtunga tapkununi CBC-kut 2010-mi
- o niqitnaginiqpaga iqaluk!
- o nutagauplunga, takuyuittunga amihunik kanguqnik. Iniqninguqtuq kangut takuttigiaqhilgaqtitlugit
- o hivuani amihungittut tuktut umingmaitluniit – amigaitniqhauliqtut tatya
- o ihumayuq umingmait qikiqtamitnahugiyai (Uqhuqtuup Qikiqtani) tatya qimahimaplutik pivaliatitauyunut iluilikmi

Bob

- o taiyauyuittuq Bob-mik kihimik iniqninguqqaqhuni
- o Amundson-mut ingutagiyauyuq
- o inuhimayuq Arviqtuqmi- uanangani Taloyoak tahamani Boothia Peninsula-mi
- o nutagauyuq hiqutit ukiuqtaqtumukmata, qallunaatlu niqautai
- o nuktiqtuq Uqhuqtuup Qikiqtanut angayuqangilu inuhktupluni
- o angunahauqpaktuq nannunik ahiniklu angutikhanik qinmikkut
- o inuuhiqmini aulaqpaktuq tagiumi (hikumihiuqpakhuni)
- o Innakhaqvikiqmi hivuliqmiq takuhimayuq tuktumik
- o nutagaupluni, mitqit takuttigiaqtut, kihimik kangut ullutlu amigaitpalangittut iluilikmi tatyatut
- o piquaqtuq nutaanik tingmiaqnik takuyauvaliqtut tahamani Uqhuqtuup Qikiqtaani, tuktutluttauq
- o taimani, inuit pivaktut aulaqtaqninut angutikhat, piplugit anniumatauninut
- o tatya, havaqagiaqaqtutit anniumanahuaqniqmut, maniktaqluni niuvgutikhanik angunahuagutikhanik
- o ingutagiyaugaluqaqhuni taphumangat Amundson-mit, ihumagiyuq inminik 100% Inuyaminik

Kitty

- o inuhimayuq tahamani uanangani tikigani Kiilinguyaq 1963-mi.
- o piguqhaqtuq nunami tikittiqhugu ilihalihanik aulaqtitaupluni ilihagiaqniqmut
- o piguqhaqtuq nigivakhuni nattiqnik, mitiqnik, aqilgiqnik iqalukniklu
- o aliagiya maniqamitniq ahinitpalugumayuq nunalikniungittuq kihimik havaqagiaqaqmat maniliugiakhaq niuvgutikhanik hunanik
- o ilauyuq Kanatamiuni Unataqtukhagalat- ilauligtuq angunahuaqniqmiq ayuiqhaqpaligumamut

- o talvani 1968/69, umingmaqaliqpaliayuuq inuitlu angunahualiqtai (umingmait niqitqikpiaqtut!)

John

- o piguqhaqtuuq Kugluktukmi
- o aliagiya angunahuaqniq iqalukhiuqniqlu
- o nuktiqtuuq Ikaluktutiakmut 6 ukiuni qangihani
- o ilauliqtuuq tapkununga CBC-kut 2010-mi
- o angunahuaqniqhauyuq Kiiliniq Qikiqtami kihimik angunahuaqpakmiyuq Innakhaqviup tuktuinik
- o huli amigaittut tuktuut Kiiliniq Qikiqtami, piniqhauyumik ukiakhami upingamilu

Joseph

- o inuuyuuq 1946-mi?
- o nayukhaqta iluliup nuna
- o aiyauhimagunga tingmitikkut aulagutyauplungalu ilihagiaqtitauyunga
- o angayuqangi nunaqaqtut mikhani Haningayuq Kuugaqmi
- o amigaiqpaliqtut akhait tatya taimangaunganit nutagautitlugu – ayuqnaqhiyuq nakuuyumik piguhiyakhaq niqinik piplugit akhait
- o inuuhuktupluni, ilagiyai nunaliknukpaktut Kulaisimami lisitamilu – piqaqpakhimayuq qalgiqmik iglumik qilautmut numiqvikmik
- o nutaqaqhimayuq Ikaluktutiakmut aaniaqniqmut kihimik iluilikmittumayugaluq nunami
- o tuktuut, Iqaluit aqilgitlu niqauniqhauvaktut aglivaliapluni

Jeannie

- o inuuhimayuq piguqhaqhunilu Ikaluktutiakmi
- o nayukhaqpakta nutagaupluni Qikiqtaqyuaqmi Iqaluktuumilu
- o aulaqtitaupluni ilihagiaqhimayuq Inuvikmut
- o angunahuaqhunilu iqalukhiuqhunilu Kiiliniq Qikiqtami

David

- o ilaulgaqhuni uplaami kihimik aulagiaqaqtuuq havagiasq pigaqhugu uplugumitaqnaqhikmat
- o uqallaktuuq ilauyumapluni tapkunani ACMC-kutni

4. Apikutit kiutyutitlu pivikha

Q- Hungmat tapkuat Kitikmeot piqangitpat Atuppiaqtunik Tagiumi Nayuqtauvaktunik inaitnik?

A- Piqaqtuq atauhiqmik tahamani Lambert Channel Tagiungani, takulaqtat mikiyunnuq tunguqtuq hanahimayuq. Kihimik nalaumayutit, amihuniqhat tahapkuat Tagiumi inait iniaqtut tahamani Qikiqtaalukmiuni. Una tukiqagutaungittuq piqangitnianik tagiumi atuqpiaqtunik angutikhanut tahamani Kitikmeotni, kihimik naunaiqtauhaikaphuktut talvani CWS-kut nunauyaini. Tapkuat nutat APMC-kut pilaqniaqiaqtut tahapkuat atuqpiaqtut inait tahamani Kitikmeotni nunauyamuktauninik tahapkuatut.

Q- Qanuq allatqikniqaqat tapkuak malguk kikiqiyai talvani hapuhimavikmi nunauyami?

A- Atauhiq titiqniq (qiqnagiktuq) takukhautita kikiqia tingmiat Hapuhimavia. Tamna aipa titiqniq (taqtuq aupayuktuq) takukhautitai nunat taiyavut tahapkuat 'atuqpiaqtut nayuqtauvaqtut inai' – tahamna nuna atuqpiaqtut tingmiaqnut.

Q- Hungmat tahamna Tikittaqtunut Tingmiat Hapuhimavia tugangava tingmiaqnuinaq?

A- Tikittaqtunut Tingmiat Hapuhimavi ihuaqhaqhimayut piqaqtitninut hapuhimani tingmiat nayuqpaktailu, kihimik hapuhimayai tahapkuat nayuqpaktai tingmiat, tamaita angutikhat ihuaqtigiyai. Piplugu Kiiliniq Iluulik MBS-kut angiqpiaqmat, hapuhimayai nayuqpaktai angutikhat attaqtuuyumik angilgagiyai tahapkuatut tuktut, qalviit akhailu.

Q- Havagiyat tapkuat APMC-kut hapuhimani angutikhat, immaqak nakuniqhaq hivuagut kitutliqak huliniit pigiaqniahaqtitlugit tahamani Kiiliniq Iluulikmi apquhaqtaulgaqtitlugit tapkunangat katimayigalaanit angiqtaunikhainut.

A- Ilangat atuqniqpaq havangat tapkuat APMC-kut naunaiyaqniaqtaai piyungnautinut tukhigautai. Tamaqmik huiyumayut tahamani Hapuhimavikmi, kihimik nunataqatauyut hulilaqtut angigutitigut tapkunani IIBA-ngi, piyalgit Tingmiat Hapuhimaviani piyungnautmik huliniagumik.

Q- Piniqaqat tapkuat APMC-kut hakugikniqmik qipilukhinq uutugutauyunik?

A- Iiya, iluani hapuhimaviuyumut.

Q- Qanuqtut Hapuhimavik munagiyauva?

A- CWS-kut pilaqtut naunaiyainiqmik pipkilaqhutiklu malikhugit kavamatuqani Tikittaqtut Tingmiat Piqumat. CWS-kut piqaqtut angutikhaligiyinik havaktinik naunaiyailat ihuilgunik pipkilaqhutiklu. Kihimik, tapkuanginak 2-nguyuk tamatkiumaplugu Nunavut tahamnalu NWT-mi, taimatut nalaktai inuit aulaqpaktut maniqamut tuhaqhitigiplugit ihuilguqnik. Tapkuat nunaliuyuni (GN-kut) angutikhaligiyit havaktit hakugikniqaqmiyut pipkilaqniqmik malikhugit Tikittaqtut Tingmiat Piqumat.

Q- Ben havakpaktuq munaqhiyuniqmik uyagakhiuqtinut nanminiliknut munagivaktai Iqaluit immatlu. Taimailiuqtukhaugaluagugut tahapkunani tingmiat hapuhimaviani.

A- Iiya, una nakuuyuq tapkununga ACMC-kut ihumagiyakhat. Pikpata ACMC-kut ihumani tahapkuat immat qanugitni munaqhiniq iqaluitlu munagini atuqpiaqnigaqagit, taima uqallalat atugahuaqulugitlu taimailiuqniq naunaiyaqni atuqulugit.

Q- Tapkuat Imaligiyyit Katimayit tunihivaktut piyungnautinik pivaliatitayunut havanguyunut. Qanugitniaga tunihiniqata piyungnautmik tahamani iluani Hapuhimavikmi? Pilaqita uvagut tapkuanguluta ACMC-kut qanuqluniit uqallakvikhamik?

A- Quyagitnaq tamaqmik huliyumayuq tahamani Hapuhimavikmi, kihimiungittuq nunataqatauhimayut huliyut tahamani angugatauhimayuni tapkunani IIBA-ngi, piyalgit Tingmiat Hapuhimaviani piyungnautmik huliniagumik. Tapkuat Imaligiyyit Katimayit tunihilaqmiyut piyungnautmik, kihimik tapkuat nanminilgit inukluniit huli piyalik Hapuhimavikmi piyungnautmik hivuagut tahamunganiahaqluni - tapkuatlu ACMC-kut naunaiyaqniaqta tahapkuat tukhigautit hivuagut Hapuhimavikmi piyungnaut tuniyauniahaqtitlugu.

Q- Hungmat tapkuat NTI-kut tapkuatluniit KitIA-kut Nunaligiyyit uumani katimaqataungitpat? Qanugiliuqniaqat piyungnautit tahapkunani Inuit Nanminigiyyai Nunat avikhimani iluanittut hapuhimaviup kikligiyaini?

A- Tapkuat ilauyut tapkunani IIBA-ngi uqauhigihimayat tamna pityut qanuqtut tuniyauni piyungnautit tahapkunani Inuit-nanmini nunat Hapuhimavikmi. Ilihimayavut qanugiliugiaqaqtavut una pityut, kihimik pigiangitnaptigu huli. Una ilat piyakhaq tapkuat CWS-kut tapkuatlu KitIA-kut huli piyaqaqtat katimatyutigilugu qanuq – piniagiakha ikayuqtigikniq tunihiniqmik piyungnautinik tahamani Inuit-nanminigiyyai Nunat Hapuhimavikmi. Tamna piyakhaq tahapkuat ilauyut tapkununga IIBA-ngi huli piyaqaqtat uqauhigini tamaitnut tahapkuat Hapuhimavit Angutikhatlu Nunagiyyai Nunavutmi.

Q- Takuvaktunga ilaitnik mitquiguliknik aupatyakhimayunikluniit amiinik kanangini tingmiat mikilgaqmityiqninit. Nakugingitaga ihumalugiplugulu. [uqauhigiyauyuq tamaitnit tahapkuat Inuit nakugingitni hunaliqtugauniinik angutikhat, ialutitlugit qunguhiqmityiqni qunguhiaqtautitik].

A- Tahapkuat utuqautqiyat havinait mikilgaqmiat ilani aminut kalguaqpaktut tingmiat kananginut – tapkuat nutat aluumait mikilgaqmiat taimailiungitniahauniat. Kihimik una ihumalugiyat tapkuat ACMC-kut, qaitqulaqta tahapkuat kanguqnut uumayuligiyyit talvunga ACMC-kut katimanianut uqauhigilugitlu tahapkuat ihumalutit.

5. Tuklit Atuqtakhat

Tapkuat ACMC-kut piqaqniat 6-nik katimayinik - Jennie Rausch CWS-kutnit, ilaqaqluni 5 ahiinik. Ihumaliuqtugut katihiapluta naamakniqhauniaq atuttiaqlunilu 2 katimayik tikkuqaqtaulutik Uqhuqtuumit CBC-kutnit, 2 tapkunangat Ikaluktutiakmit CBC-kutnit tamnalu1 Omingmaktokmit.

Joseph Tikhak Omingmaktokminganiaq ACMC-kut katimayia.

Tapkuatlu ahii 4 katimayit tikkuqaqtauniat tapkunangat CBC-kutnit qangiqniahaqtitlugu 15 Januari 2011.

Wallylu Annlu tuhaqhitniaqtat Jennie atiinik tapkuat 4 inuit.

Ilihimaliguptigu hunauyangi tahapkuat ilauyukhat ACMC-kutnut, 3 tikkuqaqtauniat tapkunangat KitlA-kut kivgaqtuiyukhat Inungnik, tapkuatlu 3 (ilautitlugu Jennie) tikkuqaqtauniat Minihitauyumi Avatiliginimut (apqutigilugit CWS-kut) kivgaqtuiyukhat tamaitnik Nunavummiut (Inunaungittut Inuitlu).

Ilihaqniqmik havaqatigiktitniaqtavut tahapkuat 6 katimayit qitqani-Fibruari qitqanut-Matyi. Tamna ilihaqniq havaqatigikniq talvanitniaq Ikaluktutiakmi. Kinguagut taphuma, katimani tapkuat ACMC-kut nikittaqniat tapkunani Ikaluktutiaklu Uqhuqtuuqlu.

6. Ilai tuhaguminaqtut hivunikhami

- Nunaliuyuni ilihimayauni naunaiyaqni naunaiyautit ahianguqniinik tingmiat allatqikni humitnilu talvani tahamanilu Hapuhimavikmi tapkunani qangiqituni 50 ukiuni.
- Imaqaqniuyunut naunaiyainiq- qanuqtut hulinit kanangnani tahaphuma Hapuhimaviup aktuani imaqaqniuyut kuugaqnut aulani tahamuna Hapuhimavikkut?

7. Quana

Quyagivatka tamaqmik ilauyut katimaniqmut. Quyagivatkattaug Fred, Ann tamnalu Wally ihuaqhaikmata atuqtakhanik katimaniqmut niqiniklu.

8. Uqaqatigikni tapkuat Jennie, Wally tamnalu Ann (kinguagut katimataqaqtitlugit)

Jennie, Wally tamnalu Ann uqauhigiyai havaguhi tahapkuat CLO-kut tapkunani ACMC-kutni. Ihumaliuqtut tamatkiknik CLO-kut ilauniagiakhainik tapkunani ACMC-kut pipugit katimayiuyut pihimani atuni nunaliuyuni.

Atuni CLO-kut tuhaqhitagiyiuniaqtut tapkununga Jennie-mut tapkuatlu ACMC-kut katimayiuyut nunaqaqtut atuni nunaliuyuni. Tapkuat CLO-kut nunaqaqtut nunaliuyuni katimaviuyumi ikayuqniaqtai ihuaqhautit kanturagutitut tapkuat CWS-kut tapkuatlu KitIA-kut.

Tapkuat katimatyutikhat nainaqhimayutlu titiqat uumangat katimaniqmit kipuktauniat Inuktitut Inuinnaqtunlu tuyutaulutiklu Wally-mun Ann-munlu tuniuqaqtakhat tapkununga CBC-kut katimayit. Hivunikhami katimaniqnut ilihaniqnutlu, tapkuat 6 ACMC-kut katimayit ihumaliuqniat katitlutik uqauhiqnik katimanit titigauhikhainik.

[illegible]

ՈՂԱՆ 2-3, 2010 ԳՐԴԵՐԸ ԴՅԱՆՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՆԼԱԴԵՐ, ԴԵՆՆՈՒՆԵՐ

ከባለፈው ጋር ሲነፃፅር፡

[illegible][illegible]

1. Ծագելի Ուժեղություն

ሰልፍ ደጋፊ፣ ላይኛው የጥያቄ ደረጃው የሚጠይቀውን የጥያቄ ደረጃ ያሳያል፡፡ ለዚህም ምሳሌ ለጥያቄው የሚጠይቀው የጥያቄ ደረጃ ያሳያል፡፡ ለዚህም ምሳሌ ለጥያቄው የሚጠይቀው የጥያቄ ደረጃ ያሳያል፡፡

2. ԵՌԼՏԻՆ ԱՆՈՒՄԻՏԵՄԻՏ

[illegible]

ገቢ

- 0 ለጥቅም ወጪ ለሚገኝ - ለጥቅም ምክር ቤቱ ሲሆን
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ 10-ኛው
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ

ገቢ ምክር ቤቱ

- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ

ለጥቅም

- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ

ገቢ

- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ
- 0 ለጥቅም ምክር ቤቱ ለሚገኝ ማህበራዊ ማህበራዊ

- [illegible]

$P \cap$

- [illegible]

 $\dot{L}_a$

- 0 ለፖሜክሶ ኖቫጋሪታ
- 0 ኖልብሪካክሊኒክጋኔ ለቅዳሚያው ልዩነት፡፡
- 0 ለጋሪታክሊኒክ ልዩነት፡፡ 6-ክሊኒክጋኔ ለፍጥነት
- 0 ከባላጋኔ፡፡ ለጋሪታክሊኒክ 2010-፡፡
- 0 ለቅዳሚያው ክሊኒክ ልዩነት፡፡ ለፍጥነት፡፡ ለጋሪታክሊኒክ
- 0 ለጋሪታክሊኒክ ልዩነት፡፡ ለፍጥነት፡፡ ለጋሪታክሊኒክ
- 0 ለጋሪታክሊኒክ ልዩነት፡፡ ለፍጥነት፡፡ ለጋሪታክሊኒክ

⌊

- [illegible]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စိစစ်ကြည့်ရန် အမတ်များ၏ အမိန့်အတိုင်း အစီရင်ခံစာများကို တင်ပြကြသည်။

[illegible][illegible][illegible][illegible]

የጋራው ልማት ማረጋገጫ ለጋራው ልማት ማረጋገጫ

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]